



City of Costa Mesa

714-754-5323

www.ci.costa-mesa.ca.us

Winter 2010



Better ideas for batteries

Look around. You are probably no more than a few feet away from a battery-powered item. Do you see a cell phone, a laptop computer, a remote control, an iPod or MP3 player, a portable phone, or a camera? Batteries power these and most other hand-held electronics that we use each day.

Some of these batteries are rechargeable, such as those in cellular and cordless phones, laptop computers, digital cameras, camcorders, portable music players, and cordless power tools. That's why these items come with a power cord or recharging stand. To keep the batteries charged, you regularly plug your item into the wall outlet, recharging stand, or computer. These rechargeable batteries often last for years with regular use and charging, giving you hundreds or even thousands of uses.

Other items can use either rechargeable or single-use household batteries. For example, remote controls usually take AAA or AA batteries, and flashlights often need C or D batteries. Your family can buy rechargeable batteries (and a recharger). If you do this, you simply remove the batteries and recharge them when they run down. These batteries can be recharged many times. If you use single-use batteries, you replace the batteries each time they run down.



© iStockphoto.com / Tatiana Popova

Whether you have "spent" rechargeables (those that can no longer be recharged) or "dead" single-use batteries, remember to recycle them. You can recycle AA, AAA, C, and D alkaline batteries; button batteries, such as those from calculators and watches; and nickel-cadmium, nickel metal

hydride, lithium ion, and small sealed lead rechargeable batteries. Drop them off at the Orange Coast College Recycling Center, located on Adams Avenue between Harbor Boulevard and Fairview Road, during staffed hours only, Monday through Saturday, from 9 a.m. to 5 p.m. Household batteries are also accepted at the Orange County Household Hazardous Waste Collection Center. The nearest center is located at 17121 Nichols Street in Huntington Beach and is open Tuesday through Saturday, from 9 a.m. to 3 p.m. (closed rainy days and holidays). Many local businesses, including Best Buy and Office Depot, accept rechargeable batteries for recycling.

Please don't put batteries into your household trash!



Acuérdese de reciclar sus baterías "muertas". Puede reciclar las baterías alcalinas tipo AA, AAA, C y D; las de tipo botón, tales como las de las calculadoras y los relojes; las de níquel con cadmio y con hidruro, litio ion, e incluso las pequeñas recargables selladas con plomo. Llévelas al Centro de Reciclaje Orange Coast College, localizado en Adams Avenue entre Harbor Boulevard y Fairview Road, durante las horas laborables de lunes a sábado de 9 a.m. a 5 p.m. Las baterías del hogar también se aceptan en Orange County en el Centro de Colecta para la Basura tóxica del hogar. El centro más cercano se encuentra en el 17121 Nichols Street en Huntington Beach, el cual abre de martes a sábado de 9 a.m. a 3 p.m. (cerrado en días lluviosos y en días de fiesta). Muchos negocios locales, incluyendo Best Buy y Office Depot, aceptan baterías recargables para reciclarlas.

Por favor, no eche las baterías en el bote de la basura del hogar.

Reuse this bag!

Want to make a difference? Carry reusable shopping bags! If one person were to choose reusable bags, that person would eliminate the use of 22,000 plastic shopping bags during his or her lifetime. Yes, you read that correctly—22,000 bags. Multiply that by the number of people in a family or community or state, and you begin to see how this one action can have a huge impact on reducing litter and waste.

In addition to eliminating plastic or paper bag waste, these reusable bags also create very little waste of their own. A single bag has the lifespan of 700 disposable bags, meaning that you'll be able to use the same reusable bags for many years and hundreds, if not thousands, of uses.

Because reusable bags often hold grocery items that can be sticky and damp, be sure to let the inside of the bags dry thoroughly before folding them back up for their next use. Hanging the bag inside-out on a peg or chair will usually be adequate. Since the bags are regularly handled by you and others, it is also a good idea to wash them occasionally. After

you've washed them, allow them to dry completely before using them.

Now, the only challenge is to remember to carry your reusable bags into the store when you shop!



© iStockphoto.com / Glenda Powers

If you need an extra reusable bag, stop by the Costa Mesa Sanitary District booth at local events and pick one up.

¿Le gustaría hacer una gran diferencia en esta vida? ¡Lleve siempre consigo sus bolsas para las compras! Con sólo una persona que escoja usar las bolsas reusables, se puede eliminar el uso de 22,000 bolsas de plástico durante el transcurso de su vida. ¡Si, leyó bien - 22,000 bolsas! Multiplíquelo por el número de personas en una familia ó en una comunidad ó en un estado y puede empezar a ver como este sencillo acto puede tener un gran impacto en la reducción de basura.

Si necesita una bolsa reusable extra, pase por una al puesto que el Distrito Sanitario de Costa Mesa tiene en los eventos locales.

Si su familia tiene la tradición de decorar un arbolito de verdad, asegúrese de reciclarlo al final de las fiestas.

El Distrito Sanitario de Costa Mesa empezará a recoger arbolitos para reciclarlos a partir del 28 de diciembre del 2009 y continuará el servicio hasta el 15 de enero del 2010. Antes de desechar el arbolito por favor quite todas las decoraciones (esferas, luces, guirnaldas, etc.) e incluso el pie del arbolito. Una vez que haya hecho esto saque el arbolito antes de las 6:30 a.m. del día que normalmente le recogen la basura. Un camión de basura recogerá los arbolitos para reciclarlos y convertirlos en abono que se usa en el control de la erosión del suelo y en el mantenimiento de senderos.

Este servicio a domicilio se ofrece solo a las residencias particulares y a las unidades multi-familiares que ya reciben el servicio a domicilio. Las unidades multi-familiares y los comercios que reciben el servicio de contenedor deberán solicitar el servicio con la compañía que recoge su basura.

Para obtener más información favor de llamar al Distrito Sanitario de Costa Mesa al 949-645-8400, ext. 227.

Tree-cycling

Did you know that for every Christmas tree harvested, two to three seedlings are planted in its place the following spring? Each year, about 30 million trees are cut, meaning that 60 to 90 million seedlings will be planted at tree farms the next spring.

If your family enjoyed the tradition of a cut "real" tree, be sure to recycle it. The Costa Mesa Sanitary District's Christmas tree collection begins December 28, 2009, and runs through January 15, 2010. When disposing of the tree, please be sure to remove all of the decorations (ornaments, lights, and garland/tinsel) and the tree stand. Then, simply place your bare Christmas tree out by 6:30 a.m. on your regular trash collection day. A separate trash truck

collects the trees which will be recycled into mulch for soil erosion control and trail maintenance.

This curbside pickup is available only to single- and multi-family dwellings using curbside trash collection. Multi-family complexes and commercial businesses using dumpster service should arrange for tree pickup with their regular trash hauler.

For additional information, please contact the Costa Mesa Sanitary District at 949-645-8400, ext. 227.



No Impact Man

Colin Beavan had written two books of history when he decided he'd like to write about the environment. But rather than a how-to book, he chose a lifestyle experiment. He set out to answer the question, "Could I, at least for one year, live my life doing more good than harm?" So he, his wife, their baby daughter, and the family dog began their "No Impact" year with the goal of creating as little negative environmental impact as possible. Garbage was the first thing to go, followed by automated transportation, non-local food, new products, and, eventually, most electricity.

Throughout the year, Beavan wrote a blog following the ups and downs of the family's experiment, from giving up shopping to living without elevators (the family lives on the ninth floor of a New York City apartment building). Beavan and his wife, Michelle Conlin, found unexpected pleasure in giving up TV for more reading, outings in the city, and family time with little Isabella. However, trying to do laundry without using the automatic washing machine was a less welcome change. After finishing the No Impact year, the family kept many of the new habits. For instance, they have continued to frequent the farmers market to purchase in-season, regionally-grown foods, and they still use their bikes for much of their transportation. Other habits they have given up. They did switch the electricity back on, but they waste less of it today.

During the project, Beavan struggled to find a way to get what he and his family needed in the most sustainable way possible. Throughout, he continued to ask how he could make a difference. In the book, *No Impact Man*, which records the family's experiment in low-impact living, Beavan concludes, "The job is simply this: to live our lives as though we make a difference. Because, paradoxically, when we imagine we don't make a difference, that is when we do the most harm." In the end, he found that perhaps

he had been asking the wrong question. The question is not, is he the type of person who can make a difference, but rather, "whether I'm the type of person who wants to try."

The family's year is also the subject of a documentary film, also titled *No Impact Man*, which was released in the fall.

Learn more about the project at www.noimpactman.com.



Sin Impactar

El autor Colin Beavan ya había escrito dos libros de historia cuando decidió que le gustaría escribir acerca del ambiente. Pero en lugar de escribir un libro práctico, decidió escribir acerca de una experiencia de la vida. Se propuso contestar una pregunta: ¿Podría vivir por lo menos por un año haciendo más bien que mal? Así que con su esposa, su bebé y su perro inició su proyecto "Sin Impactar" con la meta de tener el impacto negativo menor posible al ambiente. Lo primero que eliminaron fue la basura, seguida de transportación automatizada, alimentos que no se pudieran comprar localmente, la compra de productos nuevos y eventualmente el uso mínimo de electricidad.

A través del año, el Sr. Beavan mantuvo un diario en un blog del Internet sobre los altos y bajos del proyecto de su familia, anotando cada cosa desde no hacer compras hasta dejar de usar los elevadores (la familia vive en el noveno piso de un edificio de Nueva York). El Sr. Beavan y su esposa, Michelle Conlin, se hallaron muy complacidos cuando al ver menos televisión empezaron a leer más, a salir de paseo y a tener más tiempo para su pequeña Isabella. Sin embargo, lavar la ropa sin el uso de la lavadora automática fue un cambio que no les agrado mucho. Al final del año de su proyecto, la familia conservo muchos de sus nuevos hábitos. Por ejemplo, siguieron comprando los alimentos de temporada en el mercado local y continuaron usando sus bicicletas como su transporte principal. Renunciaron a algunos otros hábitos. Terminaron conectando la electricidad de nuevo pero ahora consumen mucho menos electricidad que antes.

Durante el proyecto el Sr. Beavan tuvo muchas dificultades para encontrar la manera de satisfacer las necesidades de su familia al menor costo posible. A lo largo del camino, el Sr. Beavan continuo preguntándose cómo podía seguir dejando una huella positiva. Sus experiencias sobre ese año han sido documentadas en su libro, *No Impact Man*, así como en un documental que lleva el mismo título y que saldrá al mercado en el otoño. Consulte la página de Internet www.noimpactman.com para aprender más sobre este fascinante proyecto.

Conscious Consumption

No Impact Man's experiment was a bit extreme. However, learning to be a more conscious consumer can be good for your family, your bank account, and our economy. Colin Beavan's wife, Michelle Conlin, who is a writer and editor at *BusinessWeek*, recently wrote in the magazine's blog, *The Case for Optimism*: "So much talk of sustainability hinges on being less bad. Less plastic. Less packaging. Less resource use. But less bad isn't the answer. The true value comes from delivering more good."

Conscious consumption is about this process of creating "more good." For you, it might be about making things with your own hands or moving yourself from place to place with your own human-powered legs. It might be about enjoying the beauty and craft that have gone into creating a lovely and well-designed object. It might be about recycling and reusing more of what you need and use. It might be about understanding how things are made and where the resources originated that are needed to make them. It might be about finding quiet and enjoying the company of the people you love.

For more information, visit www.newdream.org/consumption/.

Consumidores Conscientes

Aprender a ser un consumidor más consciente puede ser favorable para su familia, para su cuenta bancaria y para su economía. Puede que para usted se trate de hacer cosas con sus propias manos o de transportarse usando el poder de sus propias piernas. Puede que se trate de apreciar la belleza y talento que se han invertido en crear un objeto bien diseñado. Puede que se trate de reciclar y volver a usar lo que tenemos y necesitamos. O quizás necesitemos entender cómo se hacen las cosas y de dónde vienen los recursos necesarios para crear las cosas. Incluso, puede que se trate de buscar tiempo para disfrutar en compañía de sus seres amados. Encuentre lo que le llega a usted consultando la página de Internet www.newdream.org/consumption/.

Fotos courtesy of Oscilloscope Laboratories

QUOTES REQUOTED

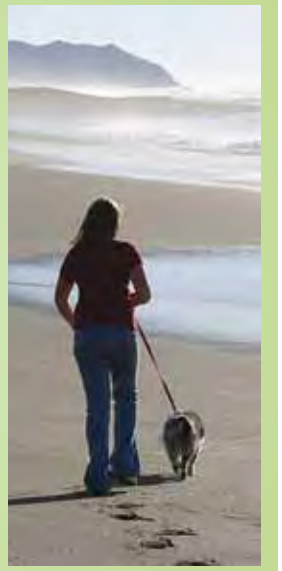
I shall walk softly there,
And learn by going where I have to go.

Theodore Roethke, 1908-1963
American poet

CITAS CITABLES

Caminaré ligeramente hacia allá,
y en el andar aprenderé a dónde debo de ir.

Theodore Roethke, 1908-1963
Poeta Americano



© iStockphoto.com / Peter Leabo

HITTING THE RIGHT NOTES

So you are a music lover? And you also want to take good care of the planet? Easy. Download music and put it directly onto your computer and portable music player, such as an iPod, MP3 player, or Zune. A recent study compared the energy use and greenhouse gas emissions of buying CDs at the store or from an online retailer, downloading music and burning it onto CDs at home, and downloading for digital use on the computer and portable player. Not surprisingly, the digital download had the lowest energy use and emissions, as well as the least amount of potential waste from packaging.

Alcanzar la nota correcta

Un estudio reciente comparó el uso de energía y de emisiones de gas del ambiente con la compra de música, ya fuera en CDs comprados en las tiendas o a través del Internet, bajando la música y copiándola en un CD o para uso digital en la computadora o en una tocadora portátil. Como era de esperarse, bajar la música por el método digital no solo representó el menor uso de energía y de emisiones, sino también probó ser el método que produce menos basura y empaque.



Recycling holds steady

The U.S. Environmental Protection Agency recently released its annual report, "Municipal Solid Waste Generation, Recycling, and Disposal in the United States," for 2008. Not surprisingly, as the economy slid into recession last year, the total volume of waste generated declined, coming in at just under 250 million tons. This was the first significant decline in nearly 50 years.

Per capita waste generation, or the average amount of waste created per person per day, fell to 4.5 pounds. Per capita generation had already been on the decline before the recession, but fell more substantially in 2008. The pre-2008 decline had been credited to waste reduction and reuse activities, but the 2008 change can most likely be linked to the recession. The per capita waste generation rate has not been this low since 1990.

At the same time, recycling held steady as a percentage of total waste generation, with 33.2% of all waste either recycled or composted. Since 1980, the percentage of waste landfilled has dropped from 89% to just over 54%.

National recycling rates by material were also included in the report. Auto batteries continue to top the list with a recycling rate of 99.2%, followed by office-type papers at 70.9%, yard trimmings at 64.7%, steel cans at 62.8%, and aluminum beverage cans at 48.2%. Other containers, including glass and plastic bottles, jugs, and jars, were recycled at a rate of about 27 to 29%.

The EPA has been collecting and reporting on solid waste annually for more than 30 years. To see the 2008 report, visit www.epa.gov/epawaste/nonhaz/municipal/msw99.htm.



Did you know?

Every ton of mixed paper recycled can save the energy equivalent of 185 gallons of gasoline.

Recycling just 1 ton of aluminum cans conserves the equivalent of 1,665 gallons of gasoline.

By recycling and composting 83 million tons of municipal solid waste, we reduced carbon dioxide emissions by an amount equivalent to removing more than 33 million cars from the road, and we saved an amount of energy equivalent to 10.2 billion gallons of gasoline.

Source: *Municipal Solid Waste Generation, Recycling, and Disposal in the United States: Facts and Figures for 2008*

¿Sabía Esto?

Cada tonelada de papel reciclado puede ahorrar la energía equivalente a unos 185 galones de gasolina.

El reciclaje de tan sólo una tonelada de latas de aluminio puede ahorrar el equivalente de 1,665 galones de gasolina.

Al reciclar y permitir que 83 millones de toneladas de basura municipal se descomponga naturalmente, reducimos las emisiones de monóxido de carbono en cantidades equivalentes a sacar de las carreteras a más de 33 millones de automóviles y así ahorrar la cantidad de energía equivalente a 10.2 billones de galones de gasolina.

Información de acuerdo a: *Municipal Solid Waste Generation, Recycling, and Disposal in the United States: Facts and Figures for 2008*

El Reciclaje se mantiene constante

La Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos recientemente publicó su reporte anual sobre la basura y el reciclaje, con el nombre de "Municipal Solid Waste Generation, Recycling, and Disposal in the United States," correspondiente a 2008. No es de sorprenderse que con la decadencia de la economía del año pasado, el volumen total de basura también haya declinado reportando apenas unos 250 millones de toneladas.

La basura per cápita, o sea el promedio de basura creada por persona por día, declinó a 4.5 libras. La producción de basura per cápita ya había venido declinando antes de la recesión, pero siguió declinando substancialmente en el 2008. Antes del 2008, la reducción se acreditaba a la reducción de basura y al uso múltiple de las cosas, pero la declinación del 2008 se debe más que nada a la recesión.

Al mismo tiempo, el porcentaje de la basura tirada que se recicló se mantuvo cons-

tante reportando un 33.2% de la basura siendo reciclada o procesada para su descomposición natural. Desde 1980, el porcentaje de basura que termina en los basureros generales ha ido reduciendo de 89% a apenas 54%.

Las tasas nacionales de reciclaje por material también se incluyeron en el reporte. Las baterías de autos continúan en el tope de la lista reportando una tasa de reciclaje del 99.2%, seguidas de todo tipo de papel de oficina con 70.9%, basura del jardín con 64.7%, latas de acero con 62.8% y latas de aluminio para bebidas con 48.2%. Otros envases, tales como botellas de vidrio y plástico, frascos y botes, fueron reciclados a un promedio del 27 al 29%.

La agencia EPA ha estado coleccionando y reportando este tipo de información anualmente por más de 30 años. Si está interesado en ver el reporte del 2008, visite la página de Internet www.epa.gov/epawaste/nonhaz/municipal/msw99.htm.

fast facts

Here's an "app" for you!

Earth911.com has launched a new app for iPhone users. iRecycle is a free mobile version featuring Earth911's helpful information and designed to assist users in finding recycling and event information on the go. To learn more, visit <http://earth911.com/products-overview/iphone/>.

If you are out and need information, but you don't have the app, call 1-800-CLEANUP to reach Earth911. You can also use your smart phone or PDA to access the website, www.Earth911.com.

Earth911 provides useful background information on reducing, reusing, and recycling and maintains a database featuring more than 100,000 recycling locations around the country.



Keep it or toss it?

How many times have you stood at the refrigerator asking yourself this question? Now, an easy-to-use website has answers for you. Whether you are wondering how long you can keep opened cheese, if the milk is still good, or what to do with the crisper full of veggies that you really meant to eat, this is the website for you! You'll find it particularly helpful when you face the dreaded condiment shelf in your fridge. Learn more at www.stilltasty.com.



Recycling on a roll

The average person in the U.S. uses more than 20,805 sheets of toilet paper annually. Unfortunately, recycled-content paper makes up less than 2% of the toilet tissue used each year. Recycled-content tissue products, including toilet paper, paper towels, and facial tissues, are readily available at grocers, pharmacies, and national retail chains. Not only does recycled-content tissue reduce the demand on forests and tree farms, but it also provides an essential market for our recyclable mixed paper. Next time you shop, give recycled-content tissue a try.



Respuestas Rápidas

¿Lo guardo o lo tiro? ¿Cuántas veces se ha preguntado si lo que acaba de sacar del refrigerador está en condiciones de comerse o si lo debe tirar? Obtenga la respuesta rápidamente consultando www.stilltasty.com, donde encontrará los alimentos enlistados por categorías.

¡Información a su alcance! El sitio Earth911.com ha lanzado una nueva aplicación para los usuarios de iPhones: iRecycle. Este sitio es la versión móvil de Earth911 que contiene información interesante para las

personas que siempre están ocupadas. Para aprender más sobre este sitio, consulte la página de Internet <http://earth911.com/products-overview/iphone/>.

Si necesita más información o no tuviera acceso a la nueva aplicación, por favor llame Earth911 marcando al 1-800-CLEANUP. Si lo prefiere consulte la página de Internet at www.Earth911.com.

Reciclando rollos de papel: La persona promedio en Estados Unidos usa unas 20,805 hojas de papel higiénico anualmente. Desafortunadamente, el contenido de materiales reciclables del papel higiénico que usamos

anualmente no llega ni siquiera a ser un 2 por ciento. Los productos de papel con contenido de materiales reciclables incluyen: papel higiénico, papel toalla y toallas faciales, mismos que se encuentran disponibles en las tiendas, farmacias y tiendas al menudeo. El consumo de productos con contenido de materiales reciclables no solo reduce la demanda de bosques y plantíos de arboles, pero también crea un mercado esencial para el papel mixto reciclable. La próxima vez que vaya de compras, asegúrese de adquirir productos de papel con contenido de materiales reciclables.



Recycle your used motor oil and oil filters. Call one of the Costa Mesa Used Oil Collection Centers for hours of operation and quantities accepted before delivering your oil for recycling. A list of the centers is available by calling 1-800-CLEANUP (1-800-253-2687) or logging onto www.1800cleanup.org.

Recicle el aceite usado del motor y los filtros del aceite. Llame a uno de los centros autorizados de Costa Mesa para verificar horarios y cantidades aceptables antes de pasar a dejarlos. Llame al 1-800-CLEANUP (1-800-253-2687), ó consulte la página de Internet www.1800cleanup.org para obtener una lista de los centros disponibles.



Most beverages packaged in aluminum, glass, and plastic containers are part of the California Refund Value program (marked with "CRV" or "CA Cash Refund"). You can redeem empty CRV containers and get a refund of the deposit you paid when you purchased the drinks. In Costa Mesa, redeem your containers at the Orange Coast College Recycling Center, located on Adams Avenue between Harbor Boulevard and Fairview Road. The redemption center is open Monday through Saturday, 9 a.m. to 5 p.m. For more information about the Orange Coast College Recycling Center, call 714-432-5131 or visit www.orangecoastcollege.edu/about_occ/facilities/recycling_center/.

La mayoría de las bebidas que vienen en envases de aluminio, vidrio y plástico forman parte del programa California Refund Value (marcados con las letras "CRV" o "CA Cash Refund"). Puede canjear sus envases vacíos y obtener un reembolso por el depósito que pagó cuando compró las bebidas. En Costa Mesa puede canjear sus envases en el Centro de Reciclaje Orange Coast College, localizado en Adams Avenue entre Harbor Boulevard y Fairview Road. El centro de canjeo abre de lunes a sábado de 9 a.m. a 5 p.m. Para obtener mayor información llame al centro al 714-432-5131, ó consulte la página de Internet www.orangecoastcollege.edu/about_occ/facilities/recycling_center/.

Coming soon! Costa Mesa residents will be able to drop off waste Fats, Oil, and Grease (FOG) at the Orange Coast College Recycling Center. Dropping off FOG will keep it from solidifying in your home's lateral sewer line where it can cause a sewer backup, as well as preventing FOG from adding to the disposal mass at landfills.

Los residentes de Costa Mesa pueden pasar a dejar los sobrantes de sebos, aceites y grasas (FOG – fats, oils and grease) al Centro de Reciclaje Orange Coast College. Al separar estas grasas y llevarlas al centro se evita que las grasas se acumulen en las cañerías de su hogar lo que puede causar grandes trastornos. También estará ayudando a que dichas grasas no acaben en los basureros generales.

Household hazardous waste collection

Did you know that many common items in your home cannot be included with your regular trash?



© iStockphoto.com / Jason Reekie

Items like electronics, automotive fluids, paints, batteries, herbicides, and cleaners are considered household hazardous wastes and

must be specially handled. Fortunately, Orange County Waste & Recycling makes this easy with free drop-off service for household hazardous wastes at any of its four Household Hazardous Waste Collection Centers. The closest center for Costa Mesa residents is located at 17121 Nichols Street, Gate 6, in Huntington Beach. Centers are also located in Anaheim, Irvine, and San Juan Capistrano.

For more information, please call OC Waste & Recycling at 714-834-6852 or visit their website at www.oilandfills.com and click on "Hazardous Waste."

Los artículos electrónicos, fluidos automotrices, pinturas, baterías, pesticidas y artículos para la limpieza se consideran basura tóxica del hogar y por lo tanto deben de ser manejados con cuidados especiales. Afortunadamente, el departamento de Waste & Recycling de Orange County facilita esa tarea recibiendo esos artículos en cualquiera de sus cuatro centros de colecta. El centro más cercano para los residentes de Costa Mesa se encuentra en 17121 Nichols Street, Gate 6, en Huntington Beach. Existen otros centros en Anaheim, Irvine y San Juan Capistrano.

Para mayor información, llame a OC Waste & Recycling al 714-834-6852, ó visite la página de Internet www.oilandfills.com y seleccione "Hazardous Waste."

Free composting and vermicomposting classes

The Costa Mesa Sanitary District and the City of Costa Mesa share a grant to provide backyard composting bins, known as Earth Machines, to our residential service area customers, schools, and social service groups. Garden/backyard composting is a controlled natural conversion process that uses microorganisms to change organic materials into compost, a rich soil enhancement. Composting reduces household organic waste, like grass clippings and food scraps, by diverting it from the landfill. Earth Machines are available to residents of Costa Mesa for a \$20 contribution paid directly to the Costa Mesa Sanitary District through the mail or in person. Credit cards are not accepted.

For residents who'd like to try composting with earthworms, the district also provides vermicomposting classes and worm bins for free,

upon request, with sufficient lead time.

For further information about composting or vermicomposting, please call the Costa Mesa Sanitary District at 949-645-8400, ext. 222.



El Distrito Sanitario de Costa Mesa y la ciudad de Costa Mesa comparten fondos para ofrecer cajones para la descomposición orgánica de la materia, conocidos como Earth Machines, a los clientes que ya reciben el servicio a domicilio, a las escuelas y a grupos de servicio social. El uso de estos cajones reduce la basura orgánica del hogar, tal como la poda del pasto y residuos de comida, evitando que estos acaben en los basureros generales. Los cajones Earth Machines están disponibles para los residentes de Costa Mesa por un donativo de \$20, que puede enviar por correo con un cheque a nombre de Costa Mesa Sanitary District. Si lo prefiere, puede pasar en persona a hacer su pago. No se aceptan tarjetas de crédito.

Para los residentes que estuvieran interesados, el Distrito también ofrece clases para la descomposición de la materia usando gusanos. Solicite su cajón gratuito con suficiente tiempo.

Para obtener más información sobre la descomposición orgánica de la materia o sobre el método de gusanos, por favor llame al Distrito Sanitario de Costa Mesa al 949-645-8400, ext. 222.

Paper Recycling Options in Costa Mesa

Residents: The Costa Mesa Sanitary District and its contracted waste hauler, Costa Mesa Disposal, do your recycling sorting for you, so the paper in your trash container will be recycled. However, we can use your help in keeping paper products clean and dry. Place all of your paper products together into a plastic bag, separate from your other trash. This will keep your paper products from being contaminated by the regular trash.

Residents and Businesses: The Orange Coast

College Recycling Center accepts all types of paper materials for recycling, including office paper, computer paper, newspaper, magazines, phone books, books, junk mail, cardboard, shopping bags, and more! Paper is accepted in the donation recycling containers 24/7. The Center is located on Adams Avenue between Harbor Boulevard and Fairview Road in Costa Mesa. For more information, call 714-432-5131 or visit www.orangecoastcollege.edu/about_occ/facilities/recycling_center/.

Businesses: If you have a large quantity of paper waste, your hauler may be able to provide you with recycling containers. If you need to shred your paper for confidentiality purposes, talk to your hauler or shredding service about paper recycling.

Cafeteria conservation

Because lessons learned in school last a lifetime, the Costa Mesa Sanitary District teaches local school children the importance of reducing trash through the Waste-Free Lunch Program.

The Waste-Free Lunch Program brings the message of conservation to the cafeteria. During their lunch period, students are taught how to pack reusable containers and how to select lunch items to produce less or no trash. Students already practicing waste-free habits are applauded. After lunch, the students' trash is bagged and weighed to measure waste production. Students also learn about trash in general and the status of Orange County landfills, and are given handouts to take home and discuss with their parents.

The district returns three weeks later and repeats the program. Students who reduce their trash are commended and the trash is again bagged and weighed to demonstrate reduction since the first visit. The students can see how their reduced volume of trash is a big contribution toward protecting the environment.

To request a free Waste-Free Lunch presentation, schools can call the Costa Mesa Sanitary District at 949-645-8400, ext. 227.

Las lecciones que se aprenden en la escuela nunca se olvidan y es por esa misma razón que el Distrito Sanitario de Costa Mesa ofrece el programa Waste-Free Lunch (almuerzo libre de basura) en las escuelas locales para enseñar a los niños la importancia de reducir la basura.

El programa lleva el mensaje de ahorro a las cafeterías escolares. Durante el periodo del almuerzo, los estudiantes aprenden como empacar su comida en envases reusables y como seleccionar que comer para no crear basura. Después del almuerzo toda la basura se junta y se pesa. Los estudiantes aprenden acerca de la basura y de los basureros generales de Orange County y reciben información para compartir con sus padres en sus hogares. El programa se repite cada tres semanas en la misma escuela.

Para solicitar una presentación del programa, las escuelas pueden llamar el Distrito Sanitario de Costa Mesa al 949-645-8400, ext. 227.

Opciones para reciclar papel en Costa Mesa

Residentes: El Distrito Sanitario de Costa Mesa y su contratista, Costa Mesa Disposal, separan los materiales reciclables de su basura por usted, asegurándose de que el papel del bote de la basura pueda ser reciclado. De manera de que los papeles se conserven limpios y secos, échelos en una bolsa de plástico, separados del resto de la basura. Al hacer esto evita que los papeles se contaminen con la otra basura.

Residentes y Comerciantes: El Centro de Reciclaje Orange Coast College acepta todo tipo de papel para reciclarlo, incluyendo papel de oficina y de computadora, periódicos, revistas, directorios telefónicos, libros, propaganda del correo, cartones, bolsas de papel para las compras, etc. Se aceptan donativos de papel en los cajones destinados para eso. El centro se encuentra en Adams Avenue entre Harbor Boulevard y Fairview Road en Costa Mesa. Para mayor información llame al 714-432-5131, ó visite la página Internet www.orangecoastcollege.edu/about_occ/facilities/recycling_center/.

Comerciantes: Si tienen grandes cantidades de basura de papel, pueden solicitar de su proveedor un contenedor para reciclaje. Si tuvieran necesidad de destruir documentos por motivos confidenciales, por favor hable con su proveedor del servicio de basura o de destrozado de documentos para que una vez destruidos los documentos sean reciclados.

ZeroWaste
You Make It Happen!

We want your suggestions,
questions, and comments!

City of Costa Mesa

77 Fair Drive

Costa Mesa, CA 92626

714-754-5323

pubsrv@ci.costa-mesa.ca.us

www.ci.costa-mesa.ca.us

Funded by a grant from the California
Department of Conservation.

Copyright© 2010

City of Costa Mesa and Eco Partners, Inc.

All rights reserved.

PRINTED ON RECYCLED PAPER

70% POST-CONSUMER NEWS
CONTENT, USING SOY INKS

Please recycle this publication
after you have read it!